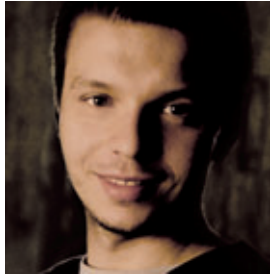


Piotr J. Lewandowski

# FLIEGEN

FLY  
VOLER



Piotr J. Lewandowski

### Biografie

Geboren am 29.6.1975 in Warschau. Ab 1999 Studium an der Hochschule für Gestaltung in Offenbach. 2002 Wechsel an die Filmakademie Baden-Württemberg. Studienabschluss 2007.

### Biography

Born in Warsaw on 29.6.1975. In 1999 he began studying at Offenbach College of Design. In 2002 he decided to continue his studies at Baden-Württemberg Film Academy, where he graduated in 2007.

### Biographie

Né le 29-6-1975 à Varsovie. Étude à l'institut des arts conceptuels d'Offenbach à partir de 1999 puis entre à l'académie du cinéma du Bade-Wurtemberg en 2002. Passe son diplôme de fin d'études en 2007.

### Filmografie

- 2000 DEMOKRATIE  
Animationsfilm
- 2001 PROJECT 01 & 02  
Animationsfilm  
LITTLE COMPUTER PEOPLE  
Animationsfilm
- 2002 AROMABAR, FATHER  
Kurzfilm
- 2003 HEAVY PREGNANT  
Kurzfilm
- 2005 PAPA  
Kurzfilm
- 2007 BAUER, VATER & SOHN  
Kurzfilm  
DIE AUFSCHNEIDER  
Co-Regie mit Carsten Strauch
- 2008 JANEK  
Kurzfilm
- 2009 ANOMALIEN  
Kurzfilm  
FLIEGEN



Jacob Matschenz, Sandra Hüller

### FLIEGEN

Dima droht die Abschiebung aus Deutschland. Der Kleinkriminelle taucht bei Sarah unter, die gerade einen Dokumentarfilm über die Perspektivlosigkeit junger Ausländer dreht. Während der Dreharbeiten kann er sich auf ihrem Dachboden verstecken. Doch bald spielt Dima für Sarah mehr als nur die Hauptrolle in ihrem Film.

### FLY

Dima lives in fear of being deported from Germany. A petty criminal, he finds refuge with Sarah, who is making a documentary about the lack of prospects for young foreigners. While the film is being made Sarah lets him hide in her attic. But before long, Dima is playing a leading role in Sarah's film – and her life.

### VOLER

En Allemagne, Dima est menacé d'expulsion. Le délinquant se réfugie chez Sarah qui est justement en train de tourner un film documentaire sur l'absence de perspectives pour les jeunes étrangers. Il peut se cacher dans son grenier pendant le tournage. Pourtant, Dima joue bientôt pour Sarah beaucoup plus que le premier rôle dans son film.

### Deutschland 2009

**Länge** 25 Min.  
**Format** HD-Projektion  
**Farbe**

### Stabliste

Regie	Piotr J. Lewandowski
Buch	Finn-Ole Heinrich Jan Oberländer
Kamera	Lars Petersen
Schnitt	Dan Olteanu Dirk Schreier
Sounddesign	Harald Guhn Stephan Becker
Ton	Juri von Krause
Musik	Albrecht Neander Patrick Waizmann Ronald Jenkees
Szenenbild	Patricia Walczak
Kostüm	Patricia Walczak
Produzenten	Carsten Strauch Piotr J. Lewandowski
Ausführende Produzenten	Arto Buhmann Benjamin Deiss
Co-Produktion	Pathion Pictures, Berlin Magna Mana, Berlin

Produktion  
Carsten Strauch Filmproduktion  
Neusalzer Str. 26  
D-63069 Offenbach  
Tel.: +49 69 835465  
Fax: +49 69 842788  
mail@carsten-strauch.de

Weltvertrieb  
noch offen

### Darsteller

Dima	Jacob Matschenz
Sarah	Sandra Hüller
Martin	Peter Moltzen
Burhan	Oktay Özdemir
Adrian	Albert Salgiriev
Oleg	Konstantin Prochorowski
Kontrollreue	Udo Schöbel Carsten Strauch
Polizisten	Torsten Spohn Thomas Giegerich